



□ خطبة جمعة

علمو دان أخلاق فمٹكين فمباغونن أومت

سيري 44/2018

10 صفر 1440 هـ

□ برسامان

□ 19 أكتوبر 2018 م

□ دكلواركن اوليه

□ جابتن حال إحوال اكام ترشكانو

**Peringatan:**

**Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG. Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali rukun, ayat Al-Quran dan helaian mukasurat yang diterima.  
PASTIKAN TEKS DIBACA TERLEBIH DAHULU SEBELUM MENYAMPAIKAN KHUTBAH.**

## خطبة قرنام

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ  
يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا. اَللَّهُمَّ  
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ  
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ  
فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ!

ماريله كيت برسام-سام ممرتيعكتكن كتقوان كيت كقد الله سُبْحَانَهُ  
وَتَعَالَى. تقوى يغ سبر بوكن سقدر دأوجف دغن لیده، بهکن ایاث  
دبوقتیکن دغن منیعکلکن سکالا یغ دتکه اولیه الله دان ملاکوکن سکالا  
سوروهنث. کتاهویله سسوغکوهن اورغ یغ برتقوی ایتوله اورغ-اورغ یغ  
برجای. خطبة جمعة قد هاری این برتاجوق:

"علمو دان أخلاق فمغکین فمباغونن أومت"

## ساودارا سيدغ جمعة يغ درحمي الله سكالين!

علمو دان اخلاق مروفاكن دوا سرغكا ي غ بكي تو بركايت راقت دالم  
قمينان انسان يغ چمرغ. علمو يغ تيغكي دتمبه دغن اخلاق موليا مروفاكن  
رسيغي خاص دالم منجاديكن سساورغ اينديويدو ايت دحرمي دالم  
مشاركت. جك دليهت كقد فركمبغن هاري اين، دنيا دانجم دغن  
كحاضيرن كولوغن يغ مقوپاي علمو يغ تيغكي، نامون قد ماس يغ سام  
مقوپاي اخلاق يغ رنده. كچرداسن دان قميكيرنن تيدق لاي دكوناكن  
اونتوق كبايقن، سباليقن اي دكوناكن اونتوق توجوان يغ بوروق. ايسو  
قپبارن برينا قلسو دان قتنه مالوئي ميديا سوسيال دغن مئكوناكن  
تيكنولوگي فوتو دان ويديو يغ چغكيه مروفاكن چونتوه يغ تربايق باكي  
مقرليهتن مسئله كتيغكين علمو، تئاي مقليس اخلاقن يغ ملندا دنيا قد  
هاري اين.

## سيدغ جمعة يغ دبركي الله سكالين!

ستياف مانسي يغ لاهير كدنيا اين مروفاكن مخلوق يغ كوسوغ دري سبارغ  
علمو قغتاھوان. ستياف علمو يغ وجود قد ديري مانسي برمولا دري  
فروسيس قنچارين ستله لاهير كدنيا. علمو اين مروفاكن انوكره الله باكي  
مودهكن كهيدوقن مانسي دبومي اين. جوسترو، قنچارين علمو دري ماس  
كسماس منجاديكن مانسي ليه برنيلاي دالم كهيدوقن كران علمو منجادي

فرهیتوغن دالم منتوکن کمولیان سساورغ انسان. الله منکسکن کلبهن اورغ یغ برایمان دان اورغ یغ برعلمو دغن براف درجت، سباکایمان فرمان الله تعالی دالم سورة المجادلة، ایه 11

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿١١﴾

یغ بر مقصود: "الله منیغکیکن درجت اورغ-اورغ یغ برایمان دانتارا کامو دان اورغ-اورغ یغ دبری فغتهاوان براف درجت. دان ایغته الله مها مندالم فغتهاوان تنغ اف یغ کامو لا کوکن".

قیصه فنورونن و حیو یغ فرتام دکوا هیراء اداله بوقتی یغ پات، باکایمان و حیو الهی تله میمقین اومت اسلام کاره مفرکاساکن بودایا کعلموان یغ چمرلغ. و حیو فرتام یغ دتورونکن دکوا هیراء این مپنتوه فرسؤالن کعلموان، دمان بکیندا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دفرینته مباح دغن مپوت نام الله یغ منچیفتاکن. فرمان الله تعالی دالم سورة العلق، آیات 5-1:

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾ الَّذِي

عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿٤﴾ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ﴿٥﴾

یغ بر مقصود: "باچله واهای محمد دغن نام توهنمو یغ منچیفتاکن. دی منچیفتاکن مانسی دری سکومقل داره. باچله دان توهنمو یغ مها فموره. یغ معاجر مانسی ملالوئی فینا دان تولیسن. دی معاجرکن مانسی اف یغ تیدق دکتاهویش".

## ساودارا سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله سكالين!

اوغكاخن "خَلَقَ" يغ برمقصود: يغ منجيفتا ددالم اية اين دسوسولي دغن فميريتاهون بهاوا الله يغ منجيفتاكن مانسي دري سكومقل داره. حال اين منونجوقن يغ مها فنجيفتا تله موليياكن مانسي دري سكومقل داره كمرتبة مانسي يغ ميليكى فوتينسي اونتوق معتهاوي دان ستروسن بلاجر. سلاءين ايت، قيصة سجود فغحرمتن اوليه ملائكة كقد ادم عَلَيْهِ السَّلَام جوك مروفاكن ساتو فريستيو فنتيغ دالم منونجوقن بتاف فنتيغن علمو دالم مئغكت درجت سساورغ انسان. فندغن اول سبهاكين ملائكة ترهادف مانسي سباكاي فلاكو كروسقن دان منومقهكن داره تله ترتولق دغن كتيفكين علمو كورنياً الله. اين ميبكن ملائكة توندوق حرمت كقد مخلوق بارو يغ برنام مانسي.

اوليه يغ دميكين، فغاجرن تنتغ اسماً ترسبوت مروفاكن نيلاي ترتيفكي دالم كهيدوقن مانسي دموك بومي. تنقا فغتهاوان اين مانسي اكن مغهادفي كسوكرن اونتوق ساليغ مهمي دان براينتركسي دانتارا ساتو سام لاءين. سجلس-جلس علمو فغتهاوان يغ دميليكي نبي ادم عَلَيْهِ السَّلَام مروفاكن ترس يغ ملايقن نبي ادم عَلَيْهِ السَّلَام منجادي خليفة يغ ممكغ امانه منتدبير بومي.

## سیدغ جمعة یغ دمولیاکن الله سکالین!

مقوپای علمو یغ تیغکی سهاج ماسیه تیدق منچوکوئی. ای قرلو دسرتای دغن اخلاق یغ بائیق. کابوغن انتارا علمو یغ تیغکی دان اخلاق یغ بائیق اکن ملاحیرکن اومت اسلام یغ تربیلغ. لیهتله باکیمان رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تله ممیمین بغسا عرب. دباوه ناءوغن وحو الله، اخلاق بوروق یغ تله ترانم دالم بغسا عرب تله دبواغ ساتو فرساتو، دان ای دکنتیکن دغن اخلاق یغ مولیا. سیکف بوروق سفرتی فرواتن شیریک، "عَصِيَّة" برقوق- فواق، ممبونوه انق فرمقوان، فرزانان، مینوم ارق دان فرجودین تله ترهافوس دان دکنتی دغن کتوحیدن سرتا اخلاق یغ مولیا. حاصیلن، برمولا دری سبواه بغسا یغ مقوپای اخلاق یغ بوروق، تله بروبه منجادی سبواه بغسا یغ مولیا دان برتمدون. حال این تیدق لاین دان تیدق بوکن، ایاله کران کسفادوان علمو دان اخلاق دالم کهیدوئن یغ دأجرکن اولیه اسلام. کسیمقولن خطبه قد هاری این، سای میرو کقد سموا فیهق تراوتام قارا فندیق، ایو باف دان اغکوتا مشارکت اکر تیدق هان منومقوکن کتیغکین علمو سمات-مات. سواجرن، قد ماس یغ سام تورو تنیغکیکن اخلاق دالم کهیدوئن. کیت ساعت معهارقکن لاهیرن کنراسی اسلام یغ قوات دان تکوه، یغ منتف دری سکی علمون دان منتف جوک دری سکی اخلاقن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَمَّنْ هُوَ قَنِتٌ ءَأَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ ۗ قُلْ

هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٩﴾

يَعِ بِرْمَقْصُود: "افكه اورغ يغ طاعة برعبادة دووقتمو مالم دغن سجود دان برديري، اي دتاكوت-تاكوتكن عذاب هاري اخيرة سرتا متهارقن رحمة توهنن، سام دغن اورغ مشريك؟ كاتاكنله: اداكه سام اورغ يغ متهاهوي دغن اورغ يغ تيدق متهاهوي؟ سسوعكوهن اورغ يغ داقت مغمبيل فرايغتن هايله اورغ يغ برعقل سمقورنا". سورة الزمر اية 9

بَارِكِ اللَّهُ لِيْ وَلِكُمْ فِي الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، وَنَفَعِنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالْحِكْمَةِ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلِكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ وَبَشِيرًا وَنَذِيرًا. وَأَشْهَدُ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ  
وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ  
وَأَصْحَابِهِ وَاتَّبَاعِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ  
لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت سام-سام منيغتكن كتقوان كقد الله دغن برسوغكوه-  
سوغكوه منطاعتي سكاللا فرينتهن دان منجاوهي سكاللا لارغنن، كران هان  
اورغ-اورغ يغ برتقوى سهاج يغ اكن منچاقاي كجاياان دهاري أخيرة  
كلق. قد هاري يغ فنوه بركت اين، ماريله كيت ممقربايقكن أوجاغن  
صلوات دان سلام كقد رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، سباكايماان فرينته الله  
تعالى ددالم سورة الأحزاب، ايات 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾



يغ بر مقصود: "سسو غكوهن الله دان قارا ملائكتن سنتياس بر صلوات كأتس  
نبي محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي اورغ-اورغ يغ برايمان، بر صلواته  
كامو كأتس سرتا أوجفكنله سلام سجهترا دغن فغحور متن كأتس دغن  
سغنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى  
آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ .

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ  
وَعُثْمَانَ وَعَلِيَّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنِ التَّابِعِينَ  
وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ  
وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. إِنَّكَ  
سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ.  
اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ  
الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلَّ الشِّرْكَ  
وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ

أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا  
مَعَاشُنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا  
فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ  
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانَ مَحْمُودِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَ عَلَى  
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو. وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ  
وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا  
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ  
الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَلِوَالِدِينَا وَارْحَمْهُمْ كَمَا رَبَّوْنَا صِغَارًا، رَبَّنَا إِنَّا مِنْ  
لَدُنْكَ رَحْمَةٌ وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشْدًا. رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي  
لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَبِّكُمْ فَءَامَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا  
وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ. يَا عَزِيزُ، يَا غَفَّارُ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى  
اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
العَالَمِينَ.

### عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ  
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ  
اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ.